

R1/144/2017/PRO

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“) medzi

Názov:	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Právna forma:	príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava 1, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Konajúci osobou:	Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „ BKIS “)	

a

Názov:	DIVÉ MAKY
Právna forma:	občianske združenie
Sídlo:	Pod Kobylou 12, 841 10 Bratislava
IČO:	421 35 435
DIČ:	2022681133
Bankové spojenie:	SK95 1100 0000 0026 2376 3337, Tatra banka, a.s.
Konajúci osobou:	Mgr. Barbora Kohútiková, štatutárny zástupca

(ďalej aj ako „**Spoluorganizátor**“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Cigánsky bašavel je medzinárodný multižánrový festival, ktorý vznikol v roku 2009 na základe myšlienky vytvoriť pódium pre rómskych umelcov, aby mali príležitosť odprezentovať svoju kultúru a umenie. Cigánsky Bašavel je miesto, kde sa v prvom rade stretávajú ľudia, ktorí majú radi pestrofarebnosť života a vedia, že spoločné zážitky zbližujú a pomáhajú spoznávať ľudí či zvyky, ktoré by inak nemali ako spoznať.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu festivalu *Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2017* (ďalej len „**KLHSBA**“) pre potreby mesta Bratislava sa BKIS dohodlo s občianskym združením *DIVÉ MAKY* v Bratislave spoluorganizovať *Cigánsky bašavel* a zhodli sa na nasledovnej spolupráci.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní *Cigánskeho bašavelu* (ďalej len ako „**podujatie**“). Podujatie sa uskutoční dňa 26.8.2017 v čase od 15.00 hod. do 22.00 hod. v Eurovea.
- 1.2. Program podujatia tvorí prílohu k Zmluve.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť podujatie po technickej stránke v nasledovnom rozsahu:
 - 2.1.1.1. prestrešené pódium s rozmermi 8x6 m (vrátane dopravy a montáže), strecha s rozmermi 9x7 m, stan pre účinkujúcich s rozmermi 8x5 m, stan na program s rozmermi 8x4 m, 5ks pívne sety;
 - 2.1.1.2. zabezpečiť osvetlenie a ozvučenie podujatia;
- 2.1.2. zabezpečiť priestor (zabratie verejného priestranstva) v Eurovea;
- 2.1.3. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.1.4. zabezpečiť 200 ks stoličiek v hľadisku;
- 2.1.5. zabezpečiť elektrickú energiu – elektrickú prípojku v Eurovea;
- 2.1.6. zabezpečiť vstupy pre vozidlá Spoluorganizátora do 3,5 tony na miesto konania podujatia;
- 2.1.7. v rámci produkcie zabezpečiť 1 osobu počas prípravy a realizácie podujatia;
- 2.1.8. zabezpečiť 2 pracovníkov na stavbu a demontáž hľadiska;
- 2.1.9. propagovať podujatie ako súčasť KLHSBA a na www.bkis.sk;

2.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje:

- 2.2.1. zabezpečiť podľa svojich najlepších možností a schopností dramaturgiu podujatia, vrátane všetkých honorárových a pobytových nákladov účinkujúcich;
- 2.2.2. že súhlasí s umiestnením vizuálov a bannerov KLHSBA počas konania podujatia;
- 2.2.3. uvádzať podujatie ako súčasť KLHSBA a BKIS ako spoluorganizátora podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch;
- 2.2.4. dodať oskenované technické preukazy vozidiel podľa bodu 2.1.6. Zmluvy do BKIS najneskôr do 20.08.2017;
- 2.2.5. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, pričom písomná forma sa na jej udelenie nevyžaduje;
- 2.2.6. že zodpovedá v súvislosti s podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich

práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívne správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Spoluorganizátora vzniknú;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Náklady plynúce z bodu 2.1 znáša BKIS a náklady plynúce z bodu 2.2 znáša Spoluorganizátor, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.

4. Zodpovednosť za škodu

- 4.1. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 4.2. Spoluorganizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Spoluorganizátor zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa budú na Podujatí zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb v súvislosti s Podujatím.

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 6.3. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

- 6.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.5. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.8. Súčasťou Zmluvy sú dokumenty preukazujúce oprávnenie osoby podpisujúcej túto zmluvu konať v mene Spoluorganizátora (príloha 2).
- 6.9. Spoluorganizátor sa zaväzuje, že je oprávnený podpísať túto Zmluvu v mene Spoluorganizátora a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa Zmluvy.
- 6.10. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.11. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

"podpísané"

Ing. Vladimír Grežo
štatutár BKIS

V Bratislave dňa _____

"podpísané"

Mgr. Barbora Kohútiková
štatutár Spoluorganizátora

Príloha 1: program podujatia

Cigánsky bašavel 2017

Program

15:00 – 15:30 – Matiné klasickej hudby v podaní Divých makov
15:30 – 16:00 – HD Error – rap začínajúcej kapely (Divé maky)
16:00 – 16:20 – Flamenco show
16:30 – 17:00 – Hollosy band
17:00 – 17:20 – Tanečný workshop s Lackom Cmorejom a detmi z DM
17:30 – 18:00 – Divadelné predstavenie detí z Divých makov
18:00 – 19:00 – Karavan Familia (maďarská rómska kapela)
19:30 – 21:30 – Galaprogram Divých makov
21:30 – 22:00 – Premietanie rómskeho filmu

Sprievodné aktivity: maľovanie na tvár, maľovanie na kamienky, maľovanie henou, CirKusKus, ohňová show...